

Vertikale

Periodaĵo por la aktivuloj de Flandra Esperanto-Ligo (FEL)

Numero 29
Oktobero 2003

Enhavo

Jaarverslag 2001	3
Jaarverslag 2002	10
Laborplano 2003	15
Protokoloj de kunvenoj 2001	16
Protokoloj de kunvenoj 2002	17
Protokoloj de kunvenoj 2003	24
Sponsorproject	30

Oficejo

La oficejo de FEL troviĝas en Frankrijklei 140 en 2000 Antwerpen. Ĝi estas malfermita por la publiko ĉiun labortagon inter la 9a kaj la 12a30 kaj inter la 13a30 kaj la 17a30. Vizitontoj bonvolu tamen anticipi interkonsenti pri rendevuo.

Telefono (ofichoroj): 03 / 234 34 00

Telekopio (tagnokte): 03 / 233 54 33

E-poŝto: fel@esperanto.be

Interreto: www.esperanto.be

Vertikale

Periodaĵo por la geaktivuloj de FEL. Abonoj ĉe FEL

La ĝenerala respondeco de la revuo restas ĉe la redaktoro, la aŭtoroj mem respondecas pri siaj propraj artikoloj aŭ raportoj, kaj la enhavo de ili ne devas kongrui kun la opinio de la redaktoro.

Korespondadreso: Vertikale, Roland Rotsaert (rotsaert@esperanto.be), Frankrijklei 140, 2000 Antwerpen

Jaarverslagen

Jaarverslag 2001

Het jaar 2001 is een jaar van grote onzekerheid over het voortbestaan in de huidige vorm van het Esperantocentrum. We konden door Volksontwikkeling niet erkend worden als Dienst. Er was sprake van een projectsubsidie, maar we kregen pas in september de instructies voor het indienen van het projectplan 2001/2002. Tenslotte bleef nog de vraag of ons projectplan zou erkend worden. De erkenning kwam pas in december 2001. Tot dan bleef de onzekerheid over de subsidie. Van het projectplan zijn in 2001 alleen die delen uitgevoerd, die geen nieuwe investeringen vergden. In 2002 zal dus vooral gewerkt moeten worden rond sensibilisering en informatie over de taalproblematiek in Europa en de bedreiging voor de eigen cultuur.

Documentatiecentrum

Het zijn vooral de tijdschriften, die regelmatig worden geraadpleegd. Zij staan in de gang opgesteld en kunnen vrij meegenomen worden naar de vergaderruimte op de eerste verdieping. Hiervan wordt veel gebruik gemaakt door bezoekers van het centrum, dit jaar vooral tijdens de vrijdagnamiddagen gedurende de zomermaanden. De overige raadplegingen gebeuren vnl. door studenten die een voordracht of een eindwerk willen maken rond taalproblemen en Esperanto, of door vrijwilligers, die een voordracht of een artikel voorbereiden. Door tijdsgebrek lagen al geruime tijd een aantal werken te wachten op registratie om opgenomen te worden in de elektronische catalogus. Daar is dit jaar werk van gemaakt. Het aantal items is gestegen van 1675 tot 2003. Het aantal te raadplegen tijdschriften is gestegen van 70 tot 100. Er werd een voorlopige herschikking ingevoerd om ruimte te creëren. Maar het werk is niet af en zal in 2002 verder worden gezet door vrijwilligers.

Tijdschriften

Het tijdschrift Horizontaal verscheen 6 keer per jaar, zeer regelmatig telkens bij het einde van de pare maand. Horizontaal bevatte 144 pagina's en 8 pagina's bijvoegsel. Guido Van Damme was redacteur tot september. Lode Van de Velde nam de redactie op zich vanaf het november/decembernummer. Regelmatige medewerkers waren Lode Van de Velde, Emile Van Damme, Roland Rotsaert, Jean-Pierre Van den Daele, Eddy Raats en Ivo Durwael.

Vertikale, het blad voor de actieve leden, verscheen slechts één maal met 32 pagina's. Het is zowel op papier als elektronisch te raadplegen.

Het maandelijks nieuwsmagazine Monato verscheen 12 keer met een totaal van 404 pagina's, dat betekent het tweede opvolgende jaar dat het aantal pagina's is gestegen, dit jaar met 28.

Vijf afdelingen verzorgden een eigen informatieblad:

- La Progreso voor Oost-Vlaanderen (6 nrs)
- La Konko voor de kuststreek (5 nrs)
- Esperanto 3000 voor Brabant (6 nrs)
- JEN voor de jongeren (4 nrs en een verhaal als bijlage)
- La Hirundo voor scouts (4 nrs)

Eigen publicaties

Voor informatiewerk verschenen:

- Een geactualiseerde versie van 'Esperanto Vandaag' met alle cursusmogelijkheden (36 p)
- Een infoaanvraagkaart (1300 ex.)
- Kaartjes over cursusaanbod in Leuven (7500 ex.)

De deelnemers aan het Europese-Unie-Esperantocongres in 2000 in Oostende kregen een 'Postkongresa Libro' met teksten of samenvattingen van lezingen, resoluties en besluiten toegezonden (32 p).

Volgende boeken verschenen in 2001:

- La Afero Jesuo kaj la Judoj (164 p – A5), een essay van Peter J. Thomson
- Dis (136 p – A5), een roman van Sten Johanson
- Esperanto, la nova latino Latino de la Eklezio (148 p – A5), een essay van Ulrich Matthias
- Johano (100 p – A5), een roman van K. J. K. Vroegop
- La Migranta Judo (74 p – A5), de vertaling van de roman 'De Wandelende Jood' van August Vermeylen
- La kosmo kaj ni (204 p – A5), een boek over astronomie van David Galadi-Enriquez en Amri Wandel
- La Jaro (128 p – A6), een agenda met een encyclopedisch bijvoegsel

- Katalogo (48 p – A5), een catalogus van de uitgaven van de VEB

Informatie

Hierboven werd al vermeld welk informatiemateriaal werd gerealiseerd in het Esperantocentrum.

Onze vereniging had infostands in: Cultuurbeurs te Antwerpen en te Gent, de manifestatie 'Vandaag en Morgen' te Oostende, de braderij te Berchem/Antwerpen en 'Het Andere Boek' te Antwerpen. De VEB nam deel aan het Poëziefestival te Strombeek-Bever. Informatievergaderingen en workshops werden gegeven voor 'De Koperen Passer' te Antwerpen, het Solidariteitskoor Caminhando te Diest, het St. Annacollege te Antwerpen, het O.L.Vrouwcollege te Kortrijk en het Koninklijk Technisch Atheneum te Oostende. In Oostende werd de Basisschool Bon Secours van Binche uitgenodigd en begeleid. In de stadsbibliotheek te Kortrijk en in het Esperantohuis te Antwerpen was een tentoonstelling van kindertekeningen uit Oezbekistan te bewonderen, samengebracht door uitwisseling via het Esperanto.

Dan Van Herpe was bijzonder actief naar de media en naar gezagsdragers. Hij stuurde meer dan 100 persberichten en brieven rond aan tientallen adressen van kranten, tijdschriften, politici en gezagsdragers. Ook Germain Pirlot bleef actief met zijn 'rebata servo' om telkens te reageren wanneer in de media iets verschijnt, gezegd of getoond wordt i.v.m. taalproblematiek dat volgens onze informatie niet juist is. Bovendien verzorgde hij de contacten met Europarlementairen, vnl. om ze objectief te informeren over de mogelijkheden van het Esperanto.

David Ferguson stelde een dossier samen van alle krantenknipsels uit de Vlaamse kranten, die te maken hebben met taaldiscriminatie. De VEB wil zich profileren als gespecialiseerde organisatie over de problematiek van taaldiscriminatie, die permanent ter beschikking is van journalisten.

Begeleiding, ondersteuning, advisering

De VEB verleende zijn medewerking voor het inrichten van Esperantocursussen aan Dinamo/De Warande te Turnhout, de Seniorenraad van Brasschaat, het PISO te Tienen, het SITO te Antwerpen en het OCMW van Peer.

In samenwerking met De Wielewaal (Werken) werd een Vlaamse Ardennendag georganiseerd met natuurwandelingen, geleid in het Esperanto.

Vooraf in Oostende werden initiatieven ondernomen in het kader van Interkulturo, een project waardoor zowat 100 scholen uit 5 werelddelen met elkaar via het Esperanto in contact zullen treden en gegevens uitwisselen.

De verantwoordelijken van de Kortrijkse Esperanto-Bibliotheek 'Fondaĵo Vanbiervliet' kwamen op 7.2.2002 bijeen te Kortrijk om de situatie en de toekomstvooruitzichten van de bibliotheek te bespreken. Dit fonds bevat wellicht de rijkste collectie van Esperanto-tijdschriften en historische documenten, die ter beschikking gesteld worden van het publiek. Er zijn thans 5 vrijwilligers, twee dagen per maand actief: Hugo Rau, Pierre De Backer, Jozef Van Brabant, Azra Katanchi en Ludwina Depraetere, met de steun van bibliotheekpersoneelslid Daniëlle Demeyere. De verwerking van enkele grote aanwinsten (Roose, Symoens) is zo goed als voltooid. Nieuwe schenkingen zijn welkom. Ook de inventarisatie van dubbele en ontbrekende boeken en tijdschriften schiet goed op, zodat binnenkort zal kunnen meegewerkt worden aan het door Roland Rotsaert opgezette uitwisselingssysteem tussen Esperanto-bibliotheken. Het Fonds Vanbiervliet zal zich inschakelen in het catalogiseringsproject van de Kortrijkse stadsbibliotheek (dat ook raadpleging via Internet mogelijk maakt). Over enkele maanden (wellicht op een vrijdagnamiddag) is een demonstratie gepland van de registratie via de bibliotheekterminals. Om aan Hugo Rau de mogelijkheid te geven meer tijd te besteden aan het eigenlijke bibliotheekwerk, zal Jean-Pierre Allewaert voortaan de briefwisseling en andere administratieve taken voor zijn rekening nemen.

In het totaal werden 195 uur besteed aan begeleiding in andere verenigingen, de uren van het Fonds Van Biervliet en van de officiële avondcursussen niet meegeteld.

Eigen activiteiten

In het totaal werden 940,5 uren eigen activiteiten gerealiseerd. Het gaat hier vnl. om Esperantocursussen en voordrachten en diverse andere toepassingen van het Esperanto. Veel van die activiteiten gaan door voor een klein publiek (minder dan 10 deelnemers). Voor voordrachten en cursussen werd van de opgegeven begin- en einduren een half uur afgenomen voor pauze. Dit jaar werden informele vrijdagnamiddagen te Antwerpen ingevoerd gedurende de

vakantiemaanden, waarbij telkens werd ingespeeld op wensen van deelnemers. De jongeren hadden een ontmoetingsweekend in Natuurvriendenhuis De Berk in Essen. In Neerpelt werd een ontmoetingsdag en in Kortrijk een namiddag met deelnemers uit het buitenland georganiseerd. De cursus Esperanto voor kinderen op zaterdagvoormiddag in Antwerpen werd voortgezet. In Leuven en Antwerpen werden stoomcursussen van één weekend ingericht. Voor verschillende buitenlandse bezoekers, o.a. uit China en Cuba, werd een rondreis georganiseerd.

De eigen activiteiten vonden plaats in Aalst, Antwerpen, Brugge, Essen, Gent, Hasselt, Kalmthout, Kortrijk, Leuven, Londerzeel, Oud-Heverlee, Peer, Tienen, Turnhout en Oostende.

Internet

Tijdens het jaar 2001 werden in het totaal 654565 dossiers geraadpleegd (426984 in het jaar 2000 en 280252 in het jaar 1999). Dat is gemiddeld 1793 dossiers per dag (1170 in 2000 en 768 in 1999). De geraadpleegde dossiers betekenden een gegevenstransport van ongeveer 3100 MB. De 'zwaarste' dag was 25 januari 2001 met 3835 leveringen (14500 KB transport) en de 'stilste' dag was 25 december met slechts 824 bewegingen (8000 KB). De populairste blz. was de webwinkel (www.esperanto.be/retbutiko) met 8007 raadplegingen (8078 in 2000 en 6022 in 1999). Op de tweede plaats kwam de pagina over Latin 3 en Unikodo www.esperanto.be/tiparoj.html met 8200 oproepen (6627 in 2000 en 4322 in 1999) met raadgevingen over het aanpassen van de computer voor de Esperantoletters. De pagina's van de VEB werden veel gebruikt als opstap om iets te zoeken op Internet. Dat wordt duidelijk door de populariteit van de pagina www.esperanto.be/abc.html die verbinding mogelijk maakt met veel interessante plaatsen (5900 oproepen in 2001). De inhoudstabel van Monato (www.esperanto.be/fel/mon/mon_enhv.html) met 4777 raadplegingen (3618 in 2000 en 2156 in 1999) komt op de 4de plaats.

Wat de Nederlandstalige pagina's betreft zijn de 4 populairste:

- Programma's van de plaatselijke groepen van de VEB (dat moet de plaatselijke afgevaardigden aanzetten om de programma's en alle programmawijzigingen tijdig te melden aan het Esperantocentrum)
- Overzicht van de Esperantocursussen in Vlaanderen
- De toekomst van het Europese Babel (een tekst van Mark Fettes)
- De rubriek 'Actueel' van Roland Rotsaert

Bestuur

Het bestuur dat verkozen werd in 2001 vergaderde op 13 januari en op 24 februari 2002 te Antwerpen. Op 18 januari werd een vergadering belegd te Brugge met de erevoorzitter van de Wereld-Esperantobond over de mogelijkheden van het oprichten van een communicatiecentrum te Brussel. De algemene vergadering werd bijeengeroepen op 24 februari en op 29 september resp. voor het goedkeuren van de verslagen over 2000 en voor het goedkeuren van het projectplan 2001/2002. Tijdens de algemene vergadering van februari werd een nieuw bestuur verkozen. De taken werden als volgt verdeeld: Eddy Raats, voorzitter, Flory Witdoeckt en Johan Van Eenoo, ondervoorzitter, Lode Van de Velde, secretaris, Walter van den Kieboom en Ivo Durwael, leden. Als overgang zou Ivo Durwael nog enkele secretaristaken vervullen tot de algemene vergadering van februari 2002.

Esperantocentrum

In 2001 konden we vanaf juni genieten van een kwart bijkomend personeelslid van het fonds Sociale Maribel. Gerd Jacques, die met haar taken permanent overbelast is, kreeg daardoor een voltijdse job. Maar in september vertrok Guido Van Damme. Zijn taken werden tot nu toe zo goed en zo kwaad als mogelijk overgenomen door andere personeelsleden en door vrijwilligers. Om het voordeel van de Sociale Maribel te behouden zal getracht worden om nog voor 1 maart een personeelslid aan te werven voor het Communicatiecentrum te Brussel.

In 2001 werd ook contact opgenomen met het nieuwe bestuur van de Wereld-Esperantobond en de nieuwe directeur van het kantoor in Rotterdam teneinde een optimale samenwerking tussen beide centra te bekomen.

Integrale Kwaliteitszorg (IKZ)

Op zondag 8 juli 2001 organiseerden Lode Van de Velde, Ivo Durwael en Marc Vanden Bempt tussen 10.00 en 17.00 u een studiedag voor actieve medewerkers. Er waren 19 deelnemers. In de voormiddag gaf Ivo Durwael een uiteenzetting over de principes van IKZ en hoe die praktisch kunnen toegepast worden op lokale werking. De namiddag was een workshop, waarin Marc Vanden Bempt kennis liet maken met een informatievoordracht met Power-

Point. Nadien werd de argumentatie van de deelnemers op veel voorkomende opmerkingen geëvalueerd.

Toekomstplannen

Vanaf januari 2001 werd voorbereidend werk ondernomen om een communicatiecentrum in Brussel uit te bouwen. Door onzekerheid omtrent de subsidiëring konden we in dat jaar nog niet overgaan tot de praktische uitvoering. Zo gauw de goedkeuring van het projectplan 2001/2002 bekend raakte werd gewerkt aan de realisatie. Vrijwilligers hebben uitgekeken naar een mogelijke plaats voor een kantoor tegen een aannemelijke prijs en wellicht wordt in februari 2002 een contract getekend, vermoedelijk in het huis voor Internationale Organisaties (MAI).

In afwachting werkt David Ferguson als vrijwilliger aan de uitbouw, in overleg met vrijwilligers Dan Van Herpe en Germain PirLOT, die zich tot hiertoe met mediacontacten bezig hielden. David Ferguson heeft zelf heel wat professionele ervaring als gewezen hoofdredacteur van Trends International. Hij schetste een politiek om de relaties met de pers te verbeteren. In de eerste plaats dient gewerkt te worden aan de modernisering en uitbreiding van de website. Er is behoefte aan een nieuwe rubriek 'Perscommuniqué's' en 'Persknipsels in verband met taaldiscriminatie'. De website zou in zo veel mogelijk talen informatie moeten bevatten. Vooral talen uit de nieuwe kandidaat-leden van de EU moeten erbij zijn, evenals niet-Europese talen. De informatie moet niet in elke taal dezelfde zijn. Het is eerst en vooral noodzakelijk dat journalisten op onze website nuttige informatie kunnen vinden om het prestige van de VEB te verhogen als een gespecialiseerde organisatie over de taalproblematiek. Hieruit moet de informatieverstrekking over Esperanto als vanzelf volgen. Als een geschikt kantoor gevonden en uitgerust is kan gedacht worden aan de aanwerving van een personeelslid dat zich uitsluitend met deze dienst zal bezighouden.

In 2001 werd een planningsteam samengesteld, dat samen met alle actieve medewerkers van de VEB in 2002 een beleidsplan zal opstellen. Het gaat om een actualisering van het beleidsplan dat in 1996/97 werd opgesteld.

Lode Van de Velde, secretaris.

Jaarverslag 2002

De onzekerheid wat betreft subsidies van Volksontwikkeling blijft: alles hangt nu af van de goedkeuring van het Beleidsplan voor de periode 2004/2007. De medewerkers van het Esperantocentrum te Antwerpen moeten in onzekerheid blijven verder werken tot het Ministerie rond is met de beoordeling van de ingediende beleidsplannen. Een lichtpunt voor het jaar 2003 is dat de projectsubsiëring verder uitgekeerd zou worden. In 2003 wordt begonnen met de voorbereidingen voor de uitvoering van het Beleidsplan 2004/2007.

Documentatiecentrum

De inhoud werd aanzienlijk uitgebreid, vooral door een aanwinst van ingebonden tijdschriften. Het aantal items is gestegen van 2003 tot 2240. De aanwinsten werden tot hiertoe chronologisch gecatalogiseerd naargelang ze verworven werden. Hierdoor stonden dikwijls items over een zelfde onderwerp op verschillende plaatsen in de rekken. Om al de items over een bepaald onderwerp te zoeken moest altijd gebruik gemaakt worden van de computer. Dit jaar werden al de items herschikt volgens de UDC-code. Dit maakt het opzoeken heel wat gemakkelijker. Een tweede initiatief is een systematische nacontrole van de elektronische catalogus: omdat die werd opgemaakt door verschillende vrijwilligers zijn er een aantal inconsequenties vastgesteld. Dit werk is nog niet af en zal in 2003 voltooid worden. Er werden 150 raadplegingen genoteerd. De collectie van zowat 80 tijdschriften is nog altijd het meest geraadpleegde deel.

Tijdschriften

Het tijdschrift Horizontaal verscheen 6 keer per jaar, zeer regelmatig telkens bij het einde van de pare maand, onder redactie van Lode Van de Velde. Horizontaal bevatte 124 pagina's (A4) en 4 pagina's bijlage. Regelmatige medewerkers waren Lode Van de Velde, Dafydd ap Fergus, Emile Van Damme, Roland Rotsaert, Eddy Raats en Ivo Durwael. De inhoud behandelt de taalproblematiek en de consequenties voor de maatschappij.

Het maandelijkse nieuwsmagazine Monato verscheen 12 keer met een totaal van 368 pagina's (A4) met een aantal pagina's in kleurendruk. Monato bevat wereldnieuws, dat opgesteld wordt door medewerkers uit het desbetreffende land.

Een nieuw tijdschrift, ENIGMO, werd gelanceerd, boordevol kruiswoordraadsels en andere puzzels. Het eerste nummer omvat 20 pagina's.

Zes afdelingen verzorgden een eigen informatieblad:

- La Progreso voor Oost-Vlaanderen
- La Konko voor de kuststreek
- La Konkordo voor de regio Kortrijk-Roeselare-Tielt
- Esperanto 3000 voor Brabant
- JEN voor de jongeren
- La Hirundo voor scouts

Eigen publicaties

- Tarokoj kaj Epokoj, een oorspronkelijke roman, 654 pagina's A5, van de Vlaming Chris Declerck
- Suno kaj Ombro, een oorspronkelijke dichtbundel, 54 pagina's A5, van de Nederlandse Rejna De Jong.
- La Jaro: zakagenda met een mini-encyclopedie over de landen van de wereld (hoofdsteden, bevolking, talen, religies, e.d.)
- Esperanto Vandaag, een geactualiseerde versie voor informatiewerk, 40 pagina's A5

Informatie

De VEB was aanwezig met een informatiestand op een milieudag van het Comité Jean-Pain te Londerzeel, op de Cultuurmarkt in Antwerpen, op de Cultuurmarkt in Berchem, op de Cultuurmarkt in Gent, tijdens de Grote Leerdag te Londerzeel, op Het Andere Boek in Antwerpen en op de Braderie in Heverlee. Dank zijn de bemiddeling van de VEB was er een tentoonstelling 'Dromen uit Oezbekistan' met kindertekeningen in de Stedelijke Bibliotheek van Oostende en in het Cultureel Centrum van Wuustwezel en Londerzeel. Er werden informatielessen gegeven in het Anuntiaainstituut te Wijnegem, Mater Dei te Wuustwezel, St-Jozefinstituut te Borsbeek, het Stedelijk Lyceum te Deurne, St-Jan Berchmanscollege te Mallen en voor Viac-Westrand te Dilbeek en Viac-De Moriaan te Alsemberg.

Maar baanbrekend werk werd geleverd door het Communicatiecentrum te Brussel. In 2002 werden 31 publicaties in het Nederlands geregistreerd, waarin Esperanto een rol speelde, terwijl Esperanto aan bod kwam in een aantal

nieuwsberichten op de radio. Het TV-programma Man bijt Hond en het radioprogramma Jongens en Wetenschap maakten van Esperanto een programma-punt. Dank zij ernstige informatieverwerking werd het Communicatiecentrum meer en meer benaderd door beleidsverantwoordelijken en politici om informatie over taaldiscriminatie. De website van dit centrum werd uitgewerkt en wordt veel bezocht. Dit werk was mogelijk door het aanwerven van Dafydd ap Fergus, die het centrum draaiend houdt met de hulp van een drietal vrijwilligers.

Begeleiding, ondersteuning, advisering

In samenwerking met De Wielewaal (Werken) werd een Vlaamse Ardennendag georganiseerd met natuurwandelingen, geleid in het Esperanto.

In het totaal werden 430 uur besteed aan begeleiding in andere verenigingen, de officiële avondcursussen niet meegeteld. Hierbij moeten we zeker de informatielessen over Esperanto rekenen en de schoolbezoeken.

Eigen activiteiten

In het totaal werden 1254,5 uur eigen activiteiten gerealiseerd. Het gaat hier vnl. om Esperantocursussen, voordrachten en diverse andere toepassingen van het Esperanto. Veel van die activiteiten gaan door voor een klein publiek (minder dan 10 deelnemers). Voor voordrachten en cursussen werd van de opgegeven begin- en einduren een half uur afgenomen voor pauze.

Hoogtepunt van dit jaar was de OSIEK-conferentie in Leuven met als thema 'Wetenschap en Samenleving', in samenwerking met de Katholieke Universiteit van Leuven. Deze conferentie lokte deelnemers uit 14 landen, waaronder Ierland en zelfs Japan. Er werden studiebezoeken afgelegd in het Esperanto o.a. aan het Natuurwetenschappelijk Museum te Brussel en het museum van Midden-Afrika te Tervuren.

In Tienen werd op een persconferentie de eerste Esperanto vertaling van het stripverhaal 'Het kregelige ketje' van Suske en Wiske voorgesteld, met als Esperanto-titel 'La brusela bubo', dit in het kader van het 10-jarig bestaan van de plaatselijke Esperantoclub 'La Hirundo'.

In Leuven werd opnieuw het feest ter opening van de internationale week van de vriendschap gevierd, met o.a. een wandelzoektocht. Wandelzoektochten

werden ook georganiseerd in Antwerpen, Gent en Oostende. In Limburg ging de Limburgse dag door, met bezoeken aan de mijn van Beringen, de terril en de moskee.

De jongeren hadden een ontmoetingsweekend in Jeugdhotel De Fiertel te Ronse, met meer dan de helft internationale deelnemers.

Cursussen Esperanto voor kinderen in Antwerpen en Oostende werden voortgezet. In Antwerpen werd ook een conversatiemaraton ingericht. Voor een buitenlandse bezoeker uit Afrika (Togo) werd een rondreis georganiseerd, niet alleen langs de clubs, maar ook naar verschillende scholen, zodat er spontane culturele uitwisselingen plaatsvonden.

De eigen activiteiten vonden plaats in Aalst, Antwerpen, Brugge, Brussel, Essen, Gent, Hasselt, Kalmthout, Kortrijk, Leuven, Londerzeel, Oud-Heverlee, Peer, Tienen, Turnhout en Oostende.

Internet

Tijdens het jaar 2002 werden in het totaal 694366 dossiers geraadpleegd (654565 in het jaar 2001 en 426 984 in het jaar 2000). Dat is gemiddeld 1899 dossiers per dag (1793 in 2001 en 1170 in 2000). De geraadpleegde dossiers betekenden een gegevenstransport van ongeveer 4170 MB. De 'zwaarste' dag was 23 december 2002 met 5264 bezoekers (23319 KB transport) en de 'stilste' dag was 31 maart met slechts 712 bewegingen (5518 Kb). De populairste blz. was de pagina over Latin 3 en Unikodo (met raadgevingen over het aanpassen van de computer/internet voor de Esperantoletters) www.esperanto.be/tiparoj.html met 7988 raadplegingen (8007 in 2001 en 8078 in 2000). (nu: www.esperanto.be/unikodo.html)

De pagina's van de VEB werden veel gebruikt als opstap om iets te zoeken op Internet. Dat wordt duidelijk door de populariteit van de alfabetische indexpagina www.esperanto.be/abc.html die op de tweede plaats komt en de bezoeker de weg wijst volgens 285 trefwoorden. Men noteerde 7036 oproepen in 2002 tegenover 5900 oproepen in 2001.

Het internet-woordenboek in 5 talen Nederlands-Frans-Engels-Esperanto-Pools (www.esperanto.be/vortaroi.html) komt op de derde plaats met 5576 bezoekers.

De inhoudstabel van Monato (www.esperanto.be/fel/mon/mon_enhv.html) met 4588 daalt lichtjes tegenover 4777 raadplegingen in 2001 (in 2000 was het slechts 3618) en komt op de 4de plaats.

Wat de Nederlandstalige blz. betreft, werden in totaal 91198 pagina's geraadpleegd, wat staat voor 913 MB gegevenstransport en een gemiddelde van 250 pagina's per dag.

De 5 populairste pagina's in het Nederlandstalige gedeelte waren:

- De Nederlandse welkompagina (2903 bezoekers)
- De toekomst van het Europese Babel (een tekst van Mark Fettes) (2510)
- Programma's van de plaatselijke groepen van de VEB (2259)
- Info-pagina van het tijdschrift Horizontaal. (1482)
- Overzicht van de Esperantocursussen in Vlaanderen (1425)

Bestuur

Het bestuur dat verkozen werd in 2001 vergaderde op 19 januari en op 23 februari 2002 te Antwerpen. De algemene vergadering werd bijeengeroepen op 23 februari en op 7 september 2002 resp. voor het goedkeuren van de verslagen over 2001 en voor het goedkeuren van het Beleidsplan 2003-2007. Tijdens de algemene vergadering van februari werd een nieuw bestuur verkozen. De taken werden als volgt verdeeld: Eddy Raats, voorzitter, Flory Witdoeck en Myriam Van der Steen, ondervoorzitter, Lode Van de Velde, secretaris, Agnes Geelen en Walter van den Kieboom, leden. Het bestuur vergaderde daarenboven nog op 28 juni en 7 september.

Beleidsplan

In 2002 werd naarstig gewerkt aan het Beleidsplan, waarvan de hoofdsubsidies van de VEB van afhangen, en dus ook het voortbestaan van de VEB zoals ze nu is. Voor meer details over het Beleidsplan, zie aldaar.

Toekomstplannen

Eerste prioriteit is uiteraard het uitvoeren van het Beleidsplan dat ter goedkeuring zal worden voorgelegd aan het Ministerie voor Volksontwikkeling. Indien het Beleidsplan aanvaard wordt, kan effectief overgegaan worden tot het in dienst nemen van een nieuw personeelslid voor het Esperantocentrum te Ant-

werpen. Hij/zij zal voornamelijk instaan voor de coördinatie/uitvoering van het Beleidsplan en het verzorgen van het algemeen secretariaat.

Het tweede actiepoint (ook opgenomen in het Beleidsplan) is het herzien van de huidige werking in het kader van de Integrale Kwaliteitszorg (IKZ) met het oog op professionalisering van onze diensten.

Lode Van de Velde, secretaris.

Laborplano 2003

1. Informado

a. la Buroo en Bruselo kaj la gazetara servo

FEL daŭre evoluigos la novan buroon en Bruselo kie Dafydd ap Fergus estas dungita por vivteni rilatojn kun gazetaro kaj gravaj personoj, fari novajn kontaktojn, serĉi partnerojn por komuna agado. Ĝis nun jam sendiĝis amaso da gazetaj komunikoj (ankaŭ de Dan Van Herpe) aperis pluraj artikoloj en diversaj ĵurnaloj, la retpaĝo estas konstante aktualigata. Unu el la celoj de la retpaĝo estas fari ĝin utila fonto de informoj por ĵurnalistoj kaj ĉiu ajn kiu volas havi aktualajn informojn pri lingvoproblemoj kaj lingva diskriminacio. La informoj ne nur aperas esperante, sed ankaŭ nederlande, france, angle, ktp. Same menciindas la agado de Germain Pirlot kaj Remy Sproelants kiuj daŭre informadas pri Esperanto, verkas leterojn, reagis al artikoloj, pretas esti intervjuata por televido ktp.

b. Partopreno en borsoj

Fakte, FEL en si mem ne povas partopreni en borsoj (FEL estas simple la sumo de ĝiaj estraro kaj membraro aŭ alidirite, ĝi estas la tuto de la Grafika Centro kaj la Lokaj Grupoj) sed ja la reprezentantoj de FEL, nome la lokaj grupoj aŭ individuoj. Tamen, FEL daŭre disponigas la materialon kiu troviĝas en la Grafika Centro al ajna membro aŭ Loka Grupo por uzado dum borso, foiro aŭ simile. La materialo povas esti informtabuloj, la elektra enkonduka leciontabulo, informmaterialo, libroj kaj revuoj.

2. Eldonado

FEL nepre devas daŭrigi kaj se eble ampleksigi la eldonadon, ĉar ĝi estas ĝia plej enspeziga agado. Certe post la forfalo de Revuo Franca kaj kun la minaco de forfalo de la subvencioj, ni provu pliigi la eldonadon. Nun estas MONATO kaj la librovendado kiuj alportas plej multe da enspezoj.

Kelkaj homoj projektas lanĉadon de nova revuo, kiu estos plena je krucvortemigoj, simile al la neesperanta 'Denksport'. Lanĉo: januaro 2003. Krome, pluraj libroj atendas revizianton por esti eldonataj. Teamo da kompetentuloj fervore laboras por redakti la posteulon de la Prisma-vortaro, kiu ankaŭ aperu en 2003.

3. Kunlaboro kun aliaj organizoj

En la lasta Horizontaal vi povis legi artikolon pri Vredesweek, iniciato kiu havas la apogon de FEL; en antaŭa numero troviĝis anonco de Amnestio. Iom post iom ni provas forĝi kontaktojn kun aliaj asocioj.

Lode Van de Velde

Protokoloj de kunvenoj

(se ne alie menciite, la kunvenoj okazis en la Esperanto-Centro)

Estraro - 22 decembro 2001

1. Antaŭa protokolo: aprobita.

2. Projektplano

Ni ricevas subvenciojn por 2001-2002. La nova dekreto ekfunkcios ekde 2004. Pri 2003 ankoraŭ nenio estas sciata. La subvencioj estos inter 3 kaj 8 milionoj el buĝeto de 150 milionoj. Do maksimume ± 25 grupoj povos ricevi subvenci-

ojn; nun estas 40 rekonitaj asocioj kaj 9 kiuj ricevas projektsubvenciojn. En tiuj ĉi cirkonstancoj ni risku dungi unu personon kiu laboru por organizi iniciatojn kiuj havos eĥojn ĉe granda publiko.

Ekestis longa diskuto ĉu uzi Esperanton en la leterpapero k.s.; fina konkludo: eventuale iuj projektoj povas okazi sub alia nomo. En niaj statutoj Esperanto ne plu estu la celo de nia agado, sed la rimedo. Ni ankaŭ menciuj konservadon de propra kulturo.

3. Diversaĵoj

- a. JVE legis leteron kiun li sendis al la revuo 'Onze Taal' post apero de artikolo pri la lingva uzado en flugkomunikado kaj Esperanto.
- b. Monato - Bruĝo 2002 : oni interkonsentis aperi 1 artikolon por 1 monato.
- c. La rentumo ne estas fiksita ĉar RR ne ricevis reagojn al siaj proponoj, nek scias kion gajnas FEL el la Verdaj Kontoj. Manke de informoj, RR ne povis fiksi ciferon. La estraro petas ke la oficistoj tuj respondu al demandoj.
- ĉ. Euroskola: la afero antaŭeniras. La 17an de aprilo estos vizito al Strasburgo.

4. Sekva estrarkunsido: je la 19a de januaro 2002.

5. Kunsido pri Beleidsplan: samtage, sed je la 10a matene.

Bestuur - 19 januari 2002

1. Verslag vorige vergadering

Goedgekeurd, mits aanpassing betreffende artikel in Monato: dit werd nog niet toegezegd.

2. Niet-voltooiden zaken

2. 1. Verdaj Kontoj

De rente werd uiteindelijk niet aangepast.

2.2. Aanpassing statuten

Tijdens de komende algemene vergadering zal vermeld worden dat een statutenwijziging nodig zal zijn. De nieuwe statuten zullen ter goedkeuring worden voorgelegd tijdens de Algemene Vergadering in het najaar.

2.3. Communicatiecentrum in Brussel

David is reeds begonnen met eigen middelen. Er wordt verder gezocht naar een geschikte locatie, dan komt de uitrusting en wordt een medewerker aangeworven.

2.4. Verzekering

Paul Peeraerts heeft een hele vragenlijst gekregen van OMOB die hij ook aan Andre Staes heeft voorgelegd i.v.m. La Verda Stelo. Van zodra die ingevuld is, kan een afspraak met de verzekeringsmakelaar gemaakt worden. RR merkt op dat er rekening gehouden zal moeten worden met het kantoor in Brussel, aangezien diegene die daar zal werken, door FEL aangesteld zal worden.

3. Projectplan

ID zal Nele Hiers contacteren en enkele mogelijkheden voorleggen om samen te werken, waaronder: voltijds professionele secretaris, eventueel als bijwerk. Hij zal tevens aan David vragen of hij haar kent, met het oog op het kantoor in Brussel.

4. Varia

4.1. Aankondiging Algemene Vergadering

Deze is in Horizontaal verschenen bij het club-programma van Leuven. Een herinnering zal per e-mail gestuurd worden naar alle clubs, het zal verschijnen in Vertikale en er zullen brieven verstuurd worden.

4.2. Avondcursus in het Esperanto-huis

ER zal Agnes Geelen vragen de cursus te leiden en aan Iwona vragen of het een activiteit van de Verda Stelo kan zijn.

5. Volgende vergadering:

Vast te stellen tijdens of na de Algemene Vergadering in Leuven met het nieuwe bestuur.

Bestuurs- en Algemene Vergadering - Leuven - 23 februari 2002

Verslagen zullen in een volgend nummer verschijnen.

Bestuur - 26 april 2002

Aanwezig: Eddy Raats, Flory Witdoeckt, Myriam Van der Steen, Lode Van de Velde, Agnes Geelen, Walter van den Kieboom, Paul Peeraerts.

1. Verdeling van de taken

Eddy Raats: Voorzitter
 Flory Witdoeckt: Ondervoorzitter
 Myriam Van der Steen: Ondervoorzitter
 Lode Van de Velde: Secretaris
 Agnes Geelen: Bestuurslid
 Walter van den Kieboom: Bestuurslid

2. Aanwerving van Dafydd Ferguson

Het contract tussen FEL en EEU is nog niet opgesteld. Dafydd zal aangenomen worden voor een proefperiode van 6 maanden.

3. Financiële steun voor FEL

Paul heeft het systeem van NuSkin uitgelegd en het voordeel dat het zou kunnen opbrengen voor FEL. (Zie www.newbusiness.mybigplanet.com.)

4. Beleidsplan

ER zal Guido VD en Dafydd F uitnodigen deel te nemen aan de commissie voor het opstellen van het beleidsplan. Hopelijk zal zo een nieuwe, betere ploeg ontstaan, hopelijk nog steeds onder leiding van Ivo Durwael. Het indienen en goedkeuren van het te ontwerpen beleidsplan is van cruciaal belang voor FEL (subsidie). ER zal Andre Staes opnieuw contacteren om eerst aan de verzekeringspolis te werken, vooraleer hij zich voor het beleidsplan gaat inzetten.

5. Statuten FEL

Tegen de volgende jaarvergadering zullen we een statutenwijziging voorstellen, o.l.v. Flory.

6. Samenwerking met de plaatselijke groepen van FEL

Omdat sommige groepen niet geheel tevreden zijn over de werking van en de samenwerking met FEL, zal in Horizontaal een artikel verschijnen dat o.a. uitlegt hoe de plaatselijke groepen inspraak kunnen hebben in het FELbestuur, o.a. via de 'administrantj'. Verder zullen we het te ontwerpen projectplan op voorhand ter inzage naar alle clubs sturen om hun opmerkingen te vragen.

7. Varia

Flory stelt het initiatief 'Grote Leerweek' voor, dat samenwerkingsprojecten tussen 3 verenigingen (waarvan 2 erkende) subsidieert met 2500 euro per goedgekeurd project. Zie www.ajouta.be/groteleerweek/info.html

8. Volgende vergadering: 28 juni 2002, 17 uur.**Bestuur - vrijdag 28 juni 2002**

Aanwezigen: Eddy Raats, Flory Witdoeckt, Agnes Geelen, Lode Van de Velde

1. Verslag vorige vergadering: goedgekeurd.

2. Algemene Ledenvergadering 7 september 2002

- LVDV vraagt de juiste procedure van de Algemene Ledenvergadering aan Ivo.
- FW en RR zorgen voor het budget.

3. Statutenwijziging

FW neemt contact op met RR voor een voorstel tot statuuswijziging, ter goedkeuring voor te leggen aan de Algemene Ledenvergadering.

4. Nova Mondo

ER stuurt meer info i.v.m. deze beweging naar de bestuursleden via de [estrarro]-lijst. ER zal ook eens 'toevallig passeren' bij de verantwoordelijke van Nova Mondo.

5. Werkingsplan 2003

Zeker op te nemen in het werkingsplan 2003:

- zoveel mogelijk contacten leggen met andere organisaties, zonder zich te beperken tot louter de culturele;
- LG plaatselijke cultuuragenda laten opvolgen om tijdig in te kunnen gaan op eventuele samenwerkingsmogelijkheden;
- nog meer exposities organiseren, zoals die van de kindertekeningen uit Samarkand;
- samenwerken met organisaties als 11.11.11, Amnesty, e.d.

6. Beleidsplan

Zie e-mail. ER en LVDV zouden graag op de hoogte blijven en indien mogelijk aanwezig zijn op de werkvergaderingen van de commissie rond het Beleidsplan.

7. Diversen

Boulogne 2005: Op 11 sept. zal FW naar Boulogne gaan om in naam van FEL mee te werken aan de voorbereidingen van het 100-jarig jubileum van het allereerste Esperantocongres.

Vredesweek: ER heeft vergaderd met een verantwoordelijke en er is een beperkte samenwerking overeengekomen. In volgend nummer van Horizontaal zal bijvoorbeeld een tekst over de Vredesweek verschijnen.

8. Volgende vergadering: 7 september 2002, 10 u.

Bestuurs- en Algemene Vergadering - 7 september 2002

Verslagen zullen in een volgend nummer verschijnen.

Estrarro - 14 decembro 2002

Ĉeestas: Eddy Raats, Flory Witdoeckt, Walter van den Kieboom, Agnes Geelen, Lode Van de Velde.

1. Antaŭa protokolo: aprobita.

2. 25 jara FEL-jubileo

Proponita dato: Tago de Eŭropo, por rilati kun oficialaj instancoj.
ER kontaktos kandidat-organizantojn.

3. Jarkunveno februaro 2003

Ĝi okazos en Gento, klubejo de La Progreso, la 15an de februaro 2003, kun jena tagordo:

- statutoj
- werkingsverslag
- financieel rapport
- verkiezing bestuur

4. Beleidsplan

Lode petos al Paul Peeraerts fondi retgrupon [Beleidsplan] por pli flue povi kunlabori.

La estraro dividas la taskojn laŭ jena skemo, dum Lode kunordigos la laboron:

- Lode kaj Myriam: analizo fortaj/malfortaj flankoj (SWOT)
- Ivo: historio
- Flory: strukturo
- Dafydd: estonta agado

5. Prelegvojaĝo armenaj esperantistoj

Estis promesite ke ni povus pagi vojaĝon de armenaj esperantistoj, supoze ke najbaraj landoj partoprenus. Bedaŭrinde tiuj ne reagis pozitive. Do ni devos sekvi la kutiman manieron: gastoj mem pagu sian vojaĝon, la restado ja estos senpaga dank'al esperantistoj kaj salajro de 50 EUR/prelego. Kialo: pagi la tutan vojaĝon ne eblas, ĉar kostas tro multe: ĉiu loka grupo devus pagi 100 EUR, nur por kovri la vojaĝon, sen gastigaj kaj enlandaj transportaj kostoj.

6. UEA-laborplano

UEA petis ke ni pridiskutu ĝian laborplanon. Lode respondos pri nia kontribuo al la UEA-agado: aperigo de la alvoko de R. Corsetti en nia revuo Horizontaal, la agado de la Centro en Bruselo, nia projekto 'pedagogia valizo' kaj niaj streboj altigi la membronombrojn.

7. Pedagogische koffer

Junuloj ricevas grandparton de sia edukado en la lernejo, sed mankas aŭ misas Esperanto-sciojn. Tial ni prizorgos la projekton 'pedagogische koffer'. Ĝi povas enhavi la jenon:

- informa KD-romo
- Cisko kaj Vinjo
- dokumentado
- modellecionoj
- gvidilo por instruisto

kaj estu ofertata pere de la revuo Klasse. Kompreneble ĝia uzo ne estu limigita nur al lernejoj. Tiukaze ĝi nomiĝu 'dokumentatiekoffer'.

Lode kontaktos (eks)instruistojn kun la peto kompili la valizon kaj eventuale modernigi lernomaterialon, ekz. la modellecionojn.

8. Horizontaal

Ricevitaj rimarkoj: tro da artikoloj pri la angla, ne aperas sufiĉe da artikoloj en Esperanto. Lode atentos pri la rimarkoj dum sia estonta redakcia laboro.

Dafydd petis skribi artikolojn nome de Horizontaal por aperigo en la reto. Por eviti ke Horizontaal fariĝu tro reakciisma, ni preferas ke Dafydd uzu alian revuonomon por siaj retaj artikoloj, kiel ekzemple 'Diagonale'.

9. Letero de Wim

La estraro legis la leteron de Wim De Smet kaj notis liajn rimarkojn.

10. Kunsido kun kabinetano

La 6-an de decembro, Flory kaj Ivo kunsidis kun kabinetano pri la proceso kontraŭ la ŝtato. Estis agrabla kunsido, sed ŝajne ĉio dependos de ĉu ni povos montri leteron kiu klare montras promeson de la subvencio. Ivo serĉos la leteron en la arkivo.

11. Kiel altigi membraron

Sendado de letero al eksmembroj. Lode informas ke oni jam ĉiujare faras tion. ER petos de Gerd kopion de la sendata letero. Aperigi en HT la alvokon de R. Corsetti.

12. Sekva kunveno: la 15an de februaro, je la 10a matene en Gent.

Bestuur - Gent (La Progreso) - 15 februaro 2003

Ĉeestas : Eddy Raats, Flory Witdoeckt, Walter van den Kieboom, Agnes Geelen, Lode Van de Velde. Senkulpiĝis: Myriam Vander Steen.

1. Petletero Marko Lins

La estraro konsentas instigi la klubojn kaj/aŭ individuojn donaci monon por agado de la EU-centro. La EU-centro petu ankaŭ de la aliaj EU-landoj. Ni

faros alvokon dum la Ĝenerala Kunveno kaj anoncos en Horizontaal. Sed siaflanke, la EU-centro raportu pri sia agado kaj engaĝ(ig)u la membrojn.

2. Rezultoj Subtena Projekto

Aldoniĝos Krekelsparen al la eblecoj: Agnes havigis formularojn. Pri United Telecom: kelkaj ne ŝatas aŭtomatan bankĝiradon (domiciliĝring), tio bremsas la sukceson. (UT estas liveranto de fiksa kaj mobila telefonado kaj ADSL kiu donas % al FEL; kontaktu Paul Peeraerts por informoj.)

3. Estonteco de FEL + komunikado kun dungitoj E-centro

Ni organizu apartan kunsidon pri la estonto de FEL kun Paul P, Gerd J, Marc VDB, Roland R kaj la estraro. Proponoj estas 18, 19 au 21 marto 2003 en Antverpeno.

4. Enketo

Unu el la punktoj el la enketo kadre de Beleidsplan estas helpi klubojn de Aalst kaj Bruĝo kiuj stagnas. Lode serĉos adresojn de membroj en la regiono kaj instigos prelegantojn.

5. Ĝenerala Membrokunveno

Estraraneco: Eddy Raats forlasas la estraron pro sanproblemoj kaj troa okupiteco, tiuj ĉi du faktoroj ne kombineblas. Ankaŭ Myriam Vandersteen forlasis la estraron. Oficiale ne venis kandidatproponoj. Eventuale FEL daŭrigu unu jaron sen prezidanto.

6. Diversaĵoj

6.1. Asekuro: pendanta.

6.2. Dankletero Gbeglo Koffi: aperos en Horizontaal.

Ĝenerala Kunveno - Gent (La Progreso) - 15 februaro 2003

Protokolo aperos en venonta numero.

Bestuur - Gent (La Progreso) - 22 maart 2003

1. Taakverdeling nieuw bestuur

voorzitter: Franc Croon

ondervoorzitter en penningmeester: Flory Witdoeckt

secretaris: Lode Van de Velde

bestuursleden: Jean-Pierre Allewaert, Rob Ebenau, Agnes Geelen, Walter van den Kieboom

2. Feest 25 jaar FEL

LV neemt de leiding op zich en zoekt een geschikte locatie. Voor dit evenement gaan we de plaatselijke groepen vragen om te trachten hun activiteiten mee in dit kader te plaatsen. Voor logistieke ondersteuning kan Frans mischien zorgen via zijn contacten met VLAM.

3. Varia

3.1. Irak: in Horizontaal zullen we ons standpunt laten verschijnen.

3.2. Cimic: organiseert cursussen Intercultureel Management en Internationale Communicatie. Rob zal Kiki contacteren.

3.3. Istvan Ertl werkt bij het Europees Netwerk tegen Racisme. We zullen mogelijkheden tot samenwerking onderzoeken

3.4. Esperanto-CD-Rom: Rob heeft veel contacten in de CD-wereld en wil een CD-ROM-cursus verspreiden in het commercieel circuit. Lode en Rob zullen dit verder uitwerken.

3.5. De Grote Leerweek, 6-14 september 2003: Flory raadt het bestuur aan plaatselijk te informeren en deelnamemogelijkheden te onderzoeken.

3.6. FOV directeur Hugo De Vos is bereid de inhoud van de decreten voor te stellen aan FEL. We zullen hem uitnodigen in het kader van een studiedag, indien mogelijk met als tweede onderwerp Integrale Kwaliteitszorg.

4. Volgende Vergadering: 3 mei 2003 om 10 u.

Bestuur - 3 mei 2003

1. Verslag vorige vergadering: goedgekeurd.

2. Uitgave Suske en Wiske-vertaling

Wegens praktische problemen (o.a. fiscale en boekhoudkundige), werd een nieuw contract opgemaakt, waarmee alle partijen akkoord konden gaan. Agnes zal informeren naar prijzen voor lageloonlanden zoals in Afrika en Cuba. In Horizontaal zullen de clubs aangespoord worden om exemplaren te verkopen. Verder zullen we Else Huisseune - die a.d.h. van de strip les geeft - vragen haar ervaringen neer te schrijven om op te nemen in Horizontaal.

3. Feest 25 jaar FEL

Voorlopig programma:

- vrijdag 26 september: Speciale avond in La Verda Stelo (Antwerpen) en zomogelijk in andere clubs;
- zaterdag 27 september: Persconferentie; Opendeurdag in het Esperantocentrum + gegidste wandelingen door Antwerpen en/of muzeumbezoeken;
- zondag 28 september: BBQ in Lier (middag), met achteraf bezoek aan Timmermanshuis, stadswandeling e.d.

Dafydd wordt gecontacteerd om de persvoorstelling te organiseren (vertaling Carmiggelt). Frans zal informeren voor de BBQ.

4. Varia

4.1. Conferentie in het Europees Parlement

Flory Witdoeckt zal aanwezig zijn op de conferentie van 'What language politics in the future EU?', waar o.a. Dafydd zal spreken.

4.2. Voorstelling decreet

De directeur van FOV, de heer De Vos (of een medewerker) is bereid het decreet voor te stellen. Frans zal het FOV vragen of dit in het kantoor te Brussel mag gebeuren.

4.3. De Grote Leerweek 14-16 september 2003.

Flory zal met de de groep van Oostende deelnemen en spoort andere clubs dit ook te doen in hun stad.

4.4. Aanpassing statuten

Op 14 juni 2003 zal de werkgroep (RR, WDS, FC, FW) hierover samenkomen. Lode mailt de laatste versie door.

4.5. Boulogne-Sur-Mer

Flory werkt mee aan de voorbereidingen van dit jubileum-congres.

5. Volgende vergadering: 31 mei 2003; plaats wordt nog medegedeeld.

Bestuur - 31 mei 2003

Aanwezig: Frans Croon, Flory Witdoeckt, Lode Van de Velde, Agnes Geelen, Rob Ebenau, Jean-Pierre Allewaert

1. Verslag vorige vergadering: goedgekeurd.

2. Suske en Wiske

Voor de boekhouding is dit een zeer complexe zaak: verschillende verkopers en prijzen, plus een BTW-verschil op hetgene dat Mathys moet betalen op de aankoopprijs en hetgene FEL moet factureren op de verkoopprijs. Bovendien heeft FEL facturatiekosten. Dit wordt verder besproken met de verschillende partijen.

3. Feest FEL-25 jaar (jubileum-weekeinde)

- Voor de BBQ, zou Covee het materiaal meeleveren.
- Uitnodigingen gaan ook naar Nederland en Frankrijk. Lode stuurt deze door naar [kluboj] en naar Flory (voor verspreiding via de groep Landa Agado) en Agnes (Esperanto Nederland)

- Persconferentie zal zaterdagmorgen in het Esperantohuis doorgaan
- In augustus zal getracht worden een grote onderhoudsdag te organiseren voor het Esperantohuis (bespreken met Ivo)
- Iemand moet Flory gedurende één dag helpen om de gordijnen te wassen

4. Varia

4.1. Europees Parlement

Was een zeer goede kans om over Esperanto te spreken en contacten te leggen. De sprekers (Dafydd, Detlev Blanke) hebben zeer goede voordrachten geleverd.

4.2. Grote Leerweek

Flory heeft in Oostende de Grote Leerweek op gang getrokken en ervoor gezorgd dat Esperanto opgenomen is in het programma.

4.3. Communicatiecentrum Brussel

Flory zal een werkingsverslag doormailen.

4.4. Vertikale

De uitgave is voorlopig uitgesteld, maar het tijdschrift zal gezien de belangrijkheid zeker opnieuw verschijnen.

4.5. David & Rachel

Agnes pleit ervoor dat de plaatselijke groepen de rondreis mee zouden opnemen in hun programma en contacten proberen te leggen met scholen om hun wereldreis te kunnen voorstellen.

4.6. Baza literatuurcurso

Dit seminarie vindt plaats te Den Haag, van 31 oktober tot 2 november 2003. Info: Internacia Esperanto-Instituto (IEI).

4.7. Sportmateriaal voor Afrika

Uit vorige zending bleek dat sportmateriaal zeer populair was. Agnes zal een oproep voor Horizontaal klaarmaken.

4.8. Cimic

Rob en Kiki hebben het Centrum voor Intercultureel Management en Interculturele Communicatie bezocht om over Esperanto te spreken in het kader van hun opleiding. Gedurende één avond van het komende schooljaar zal het thema Esperanto en taalproblematiek voorgesteld worden. Kiki is in principe bereid dit te verzorgen.

5. Volgende vergadering: 21 juni 2003, 10u.

Sponsorproject

Op dit ogenblik vraagt het Beleidsplan alle aandacht. Terecht: men moet nu alles op alles zetten om de nodige fondsen binnen te krijgen. Maar met het oog op de lange termijn (het blijkt nu al niet evident om een heus 'vijfjarenplan' van de grond te krijgen) mag men toch ook niet uit het oog verliezen dat men op diversificatie moet mikken. Want subsidies - dat is in het verleden al genoegzaam gebleken - zijn leuk als je ze krijgt, maar er zitten ook vaak addertjes onder het gras. Totale afhankelijkheid van deze fondsen is daar maar één van.

Het Sponsorproject, dat draait rond de hoogwaardige producten van een internationaal stabiel bedrijf, kan zo'n steun worden die de kwetsbaarheid sterk mildert, door de structuur en de solidariteit binnen de beweging zelf. De kwaliteit lokt immers her-aankopen uit, die telkens automatisch een fikse commissie kunnen genereren voor de beweging.

Het woord 'handel' stootte echter intern duidelijk op heel wat weerstand. Maar we zien toch duidelijk dat diegenen, die de moeite namen om aan een van de presentaties (het marketing- of productgericht) deel te nemen toch gewonnen zijn voor de idee en meestal zelf actief gaan steunen. Daarbij zitten kanjers (ondernemers, zaakvoerders, IKEF-mensen, topleiders) als Flory, Grégoire,

Renato, Roland, Herman en Annie, Milla...

Toch is de echte schwung echter ver te zoeken, ook al door de soms verbazingwekkende houding van enkelen die openlijk verklaren tegen het project te zijn (en soms actief een geplande presentatie laten afblazen!), maar die nooit een presentatie bijwoonden en hun bevindingen dan ook baseren op... ja, op wat eigenlijk? Op die manier - wellicht onbewust van de consequenties van hun afwijzing - zagen ze wel actief een poot weg onder de stoel van FEL.

Het is zoals met XS4ALL en United Telecom, die in feite hetzelfde stramien volgen: als daar geen abonnées uit vloeien (uit pure sympathie of gewoon omdat het erg degelijke diensten zijn) dan is de geldelijke basis nul komma nul. Met deze analogie dat er ook een inbreng mogelijk is van buiten de Esperantowereld, iets dat volgens mij broodnodig is.

Want men moet het eerlijk toegeven... hoeveel actieve esperantisten ziet men nog geregeld op de Belgische vergaderingen? Het platform krimpt schrikbarend.... En men kan helaas geen gargantueske geldsommen van de staat vragen/eisen voor een handjevol activisten.

En ik herhaal het: er zijn geen tien manieren om aan centen te geraken. Subsidies zijn daar één (belangrijk maar labiel) luik van. Commerciële actie is een andere mogelijkheid. Dus zet er a.u.b mee uw schouders onder, en vooral, heb vertrouwen in het oordeel van Paul Peeraerts, die een heel stuk van zijn leven heeft gewijd aan 'zijn' centrum (en daarvoor een prima job in de privé heeft opgegeven. Het heeft bovendien werkgelegenheid geschapen voor ontelbare 'mensjaren' (waaronder tien voor ondergetekende, iets waarvoor men hem dankbaar mag zijn.

Met oprechte dank.

Anne TILMONT (www.newbusiness.mybigplanet.com)

(anonco)